



*Hippolytusstr. 24*

*53840 Troisdorf*

*Tel.: 0 22 41 / 80 05 55*

*Fax: 0 22 41 / 80 05 52*

*Email: [stadtbierhaus@online.de](mailto:stadtbierhaus@online.de)*

*Homepage: [www.stadtbierhaus.de](http://www.stadtbierhaus.de)*

## **Lockdown Light Speisekarte To-Go**

*Gültig ab dem 03.11.2020*

### **Öffnungszeiten**

*Dienstag bis Sonntag*

*11:00 Uhr bis 14:00 Uhr & 17:00 Uhr  
bis 20:00 Uhr*

### **Bestellung**

*per Telefon unter 02241 / 800555*

*oder*

*per Email an [stadtbierhaus@online.de](mailto:stadtbierhaus@online.de)*

*oder*

*persönlich am Eingang vom Stadtbierhaus*



## **Salatteller**

**(Salads)**

### **Salatteller „Capri“**

1) 2) 6) i) G) L) A)

**Salad „Capri“**

**Großer, bunt gemischter Salatteller,  
garniert mit gebratenen Putenstreifen,  
dazu Dressing nach Wahl, Roggenbrötchen und Butter**  
(large mixed Salad, served with roasted shredded breast of turkey, Dressing of your choice, rye bun and Butter)

**€ 12,90**

### **Salatteller „Kreta“**

1) 2) 6) 10) i) G) L) A)

**Salad „Kreta“**

**Großer, bunt gemischter Salatteller,  
garniert mit Feta-Käse, Oliven, Peperoni & Zwiebelringen, dazu  
Dressing nach Wahl, Roggenbrötchen und Butter**  
(large mixed salad, with sheep's cheese, onion-rings, olives and pepperoni, Dressing of your choice, rye bun and Butter)

**€ 12,90**

### **Salatteller „Oslo“**

1) 2) 6) i) G) L) A)

**Salad „Capri“**

**Großer, bunt gemischter Salatteller,  
garniert mit Norwegischem Räucherlachs,  
dazu Dressing nach Wahl, Roggenbrötchen und Butter**  
(large mixed Salad, served with Norwegian smoked salmon, Dressing of your choice, rye bun and Butter)

**€ 12,90**

### **Salatteller „Neptun“**

1) 2) 6) i) G) L) A)

**Salad „Neptun“**

**Großer, bunt gemischter Salatteller,  
garniert Thunfisch, Ei und Zwiebelringen,  
dazu Dressing nach Wahl, Roggenbrötchen und Butter**  
(large mixed Salad, served with tuna, egg and onion rings, Dressing of your choice, rye bun and Butter)

**€ 12,90**



## **Aus dem Meer**

**(From the Sea)**

### **Lachsfilet**

1) 2) 6) D) A) i) G) L)

#### **Fillet of Salmon**

**natur gebraten, mit Zitronenbutter,  
Salzkartoffeln und Salat**  
(natural roasted, with lemonbutter, boiled potatoes and salad)

**€ 17,10**

### **Zanderfilet**

1) 2) 6) D) A) i) G) L)

#### **Pikeperchfillet**

**gebraten, angerichtet auf Safran-Paprika-Sauce, dazu Salzkartoffeln  
und grünen Blatt-Salate mit Joghurt-Dressing**  
(fried, served on saffron and pepper sauce, with boiled potatoes and green leafy  
salads with yoghurt dressing)

**€ 19,90**

## **Brot- & Toastgerichte**

**(Dishes with Bread or Toast)**

### **Jäger-Kröstchen**

2) A) i) G) L) C)

#### **Hunter's Snack**

**Schnitzel mit Spiegelei und Champignonsauce auf Bauernbrot, dazu  
Salat**

(brown bread with breaded pork's cutlet, mushroomsauce and fried egg, in addition  
with potatosalad)

**€ 11,30**

### **Herren-Toast**

2) 6) i) G) L) A)

#### **Master's Toast**

**drei Schweinefilet-Medaillons mit frischen Champignons und Sauce  
Hollandaise auf Toast, garniert mit Salat**

(three cuts of pork's fillet with mushrooms and hollandaise-dressing on toast,  
garnished with salad)

**€ 15,90**



## **Pasta & Vegetarisches**

**(Noodles & Vegetarian Dishes)**

### **Fettuccine „Rut & jrön“**

A) I) G) L)

**Fettuccine „Red and green“**

**Bandnudeln mit Tomatensauce und frischem Basilikum**  
(noodles with tomato-sauce and fresh basil)

**€ 11,30**

### **Fettuccine „all' Arrabbiata“**

2) A) i) G) L)

**Fettuccine „all' Arrabbiata“**

**Bandnudeln mit scharfer Tomaten-Knoblauchsauce**  
(noodles with tomato-garlic-sauce, spicy and hot)

**€ 11,30**

### **Fettuccine „met Salm“**

D) A) i) G) L)

**Fettuccine „met Salm“**

**Bandnudeln mit Lachswürfeln und Frühlingszwiebeln in Rahmsauce**  
(Noodles with cubes of salmon and small green spring-onions in creamsauce)

**€ 16,80**

### **Camembert gebacken**

1) 2) A) i) G) L)

**Fried breaded Camembert-cheese**

**garniert mit Salat, Preiselbeeren und Röstpetersilie, dazu  
Roggenbrötchen und Butter**  
(garnished with salad, cranberries, fried parsley, rye bun and butter)

**€ 10,10**

# **Troisdorfer Bierhaus Spezialitäten**

## **(Specialities of Troisdorf's Beerhouse)**

### **Medaillons vom Schweinefilet**

2) 6) i) G) L) A)

#### **Medaillions of Pork's Fillet**

**,medium' oder ,durch' gebraten, mit Sauce Hollandaise, dazu Wirsing und Bratkartoffeln**

*(roasted ,medium' or ,well done', with hollandaise-dressing, savoy and fried potatoes)*

**€ 20,70**

### **Cordon Bleu vom Schweinerücken**

2) i) G) L) A) C)

#### **Cordon Bleu from Pork's Loin**

**mit Schinken und Käse gefüllt, dazu Pommes Frites und Salat**  
*(filled with ham and cheese, breaded, served with french fries and salad)*

**€ 15,10**

### **Bierhaus-Burger**

2) i) G) L) A) C)

#### **Bierhaus-Burger**

**ca. 340 gr. Rinderhacksteak, mit Ciabattabrot, Salat, Tomate, Gurke und Zwiebeln dazu Salsasauce**

*(Ground beef steak, with ciabatta, lettuce, tomato, cucumber and onions with salsasauce)*

**€ 14,90**

### **Schnitzel „Wiener Art“**

2) i) G) L) A) C)

#### **Cutlet „Vienna Style“**

**zwei panierte Schnitzel vom Schweinerücken, mit Zitronenscheiben garniert, dazu Bratkartoffeln und Salat**

*(breaded pork's cutlets, garnished with slices of lemon, served with fried potatoes and salad)*

**€ 13,70**

### **Jäger-Schnitzel**

2) i) G) L) A) C)

#### **Hunter's Cutlet**

**zwei panierte Schnitzel vom Schweinerücken, mit frischen Champignons in Rahmsauce, dazu Bratkartoffeln und Salat**

*(breaded pork's cutlets with fresh mushrooms in cream, served with fried potatoes and salad)*

**€ 14,60**



# **Troisdorfer Bierhaus Spezialitäten**

**(Specialities of Troisdorf's Beerhouse)**

## **Schnitzel „Balkan Art“**

2) 6) i) G) L) A) C)

### **Cutlet „Balkan-Style“**

**zwei panierte Schnitzel vom Schweinerücken, mit Paprikasauce,  
dazu Bratkartoffeln und Salat**

*(breaded pork's cutlets with pickled vegetables-gravy balkan-style, served with  
fried potatoes  
and salad)*

**€ 14,60**

## **Hubertus-Schnitzel**

2) i) G) L) A) C)

### **„St. Hubert's“ Cutlet**

**zwei panierte Schnitzel vom Schweinerücken, bedeckt mit  
Speckwürfeln, Zwiebeln und Champignons aus der Pfanne, dazu  
Bratkartoffeln und Salat**

*(breaded pork's cutlets with bacon-cubes, onions and mushrooms fresh from the  
pan, served with fried potatoes and salad)*

**€ 15,70**

## **Schnitzel „Holstein“**

2) 6) i) G) L) A) C)

### **„Holstein“ Cutlet**

**zwei panierte Schnitzel vom Schweinerücken, mit Spiegelei und  
Sardelle dazu Bratkartoffeln und Salat**

*(breaded pork's cutlets with fried egg and anchovy, served with fried potatoes and  
salad)*

**€ 14,80**



## **Rheinische Klassiker**

**(Rhineland's Classics)**

### **Drei Spiegeleier**

2) A) i) G) L) C)

**Three Fried Eggs**

**mit Bratkartoffeln und Salat**  
(with fried potatoes and salad)

**€ 10,60**

### **Hausmacher Sülze**

2) A) i) G) L)

**Jellied Pork Meat**

**mit Remoulade, Bratkartoffeln und Salat**  
(with remoulade, fried potatoes and salad)

**€ 11,90**

### **Fleischkäse**

2) 8) A) i) G) L) C)

**Meat-Pie**

**gebacken, mit Spiegelei, Bratkartoffeln und Salat**  
(with fried egg, fried potatoes and salad)

**€ 11,90**

### **Decke Bunne met Speck**

2) i) G) L) A)

**(Broad beans with bacon and sausage)**

**Dicke Bohnen mit Mettwurst und magerem Speck, dazu  
Butterkartoffeln**  
(broad beans with bologna sausage, streaky bacon and buttered potatoes)

**€ 12,20**





## 14 Zutaten und Stoffe, die Allergien und Unverträglichkeiten auslösen können



### EIER und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Eier aller Geflügel- und Vogelarten

Beispiele / Vorkommen: Mayonnaise, Pfannkuchen, Omelette, Kuchen, Gebäck, Brot, Nudeln, Croissants, Frikadellen, Hackbraten, Burger, Produkte mit Teigmantel oder Panade, Kartoffel-/Fertigprodukte, Feinkostsalate, Pasteten, Quiches, Soßen, Dressings, Desserts



### FISCH und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Alle Fischarten, Kaviar

Beispiele / Vorkommen: Kräcker, Soßen (z.B. Worcestersauce), Fench, Würstchen, Suppen, Surimi, Sardellenwurst, Brotlaibchen, Feinkostsalate, Pasteten



### KREBSTIERE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Krebs, Shrimps, Garnelen, Langusten, Hummer, Scampi

Beispiele / Vorkommen: Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Paella, Bouillabaisse, Sashimi, Surimi



### MILCH und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Die Milch aller Säugetiere

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh-, Koch-, Roh-, Brauereiwurst, Feinkostsalate, Margarine, Nussnuggetcreme, Müsli, Schokolade, Karamell, Aufläufe, Gratin, Kartoffelpüree, Kneteten, Pommes Frites, Chips, Suppen, Soßen, Dressing, Marinaden, Desserts, Kakao, Wein, Molken-/ Frucht-/ Instantdrink



### SELLERIE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Gewürzbrat, Wurst, Fleischzerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Käsebrat, Fertiggerichte, Feinkostsalate, eingelegete Gemüse, Suppengewürz, Brühe, Suppen, Eintopf, Soßen, Dressing, Essig, Marinaden, Gewürzmischungen, Curry, salzige Snacks (Chips)



### SESAMSAMEN und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Knäckerbrot, Gebäck (süß und salzig), Müsli, vegetarische Gerichte, Falafel, Salate, Humus, Feinkostsalate, Marinaden, Desserts



### SCHWEFELDIOXID UND SULPHITE in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO<sub>2</sub>

Dazu gehören: Mit Schwefel behandelte: Trockenebst, getrocknete Gemüse, Pilze, Tomatenpüree, Kartoffelprodukte, Wein, Bier

Beispiele / Vorkommen: Fruchtzubereitungen, Müsli, Brot, Fleischzerzeugnisse und -zubereitungen, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Sauerkraut, Fruchtsaft, Chips und andere getrocknete Kartoffelerzeugnisse, gesalzener Trockenfisch



### ERDNÜSSE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Margarine, Brot, Brötchen, Kuchen, Gebäck, Schokolade, vegetarische Brotlaibchen, Müsli, Frühstücksflocken, Schokolade, Feinkostsalate, Marinaden, Saltsauce, Pommes Frites, Eis, aromatisierter Kaffee



### GLUTENHALTIGES GETREIDE sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören u.a.: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, Grünkern

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Nudeln, Suppen, Soßen, Paniermehl, Panade, Würstchen, Dessert, Schokolade, Eis, Bier



### LUPINE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Gebäck, Pizza, Nudeln, Snacks, Fettreduzierte Fleischzerzeugnisse, Fleischersatz/ vegetarische Produkte, glutenfreie Produkte, Desserts, milchfreier Eisensatz, Kaffeeersatz, Flüssigwürst



### SCHALENFRÜCHTE sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören abschließend: Mandeln (*Amygdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschunüsse (*Anacardium occidentale*), Pecannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (*Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia- oder Queenslandnüsse (*Macadamia ternifolia*)

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brühwürste (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Feinkostsalate (Walderd, Joghurt, Käse, Nuss-/ Nougatcreme, vegetarische Aufstriche, Müsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee



### SENF und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Fleischzerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Fertiggerichte, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Dressing, Mayonnaise, Ketchup, eingelegete Gemüse, Gewürzmischungen, Käse



### SOJABOHNEN und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Feinkostsalate, Margarine, Schokolade, vegetarische Brotlaibchen, Müsli, Schokolade, Kekse, Kaugummi, Soßen, Dressings, Marinaden, Mayonnaise, Eis, Sportnahrung, eiweißangereicherte Erfrischungsgetränke, Diättrinken, Kaffeeersatz, Fertiggerichte aller Art



### WEICHTIERE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Schnecken, Abalone, Oktopus, Tintenfisch, Calamaries, alle Muscheln, Austern

Beispiele / Vorkommen: (asiatische) Würstchen, Paella, Suppen, Soßen, Marinaden, Feinkostsalate

## Zusatzstoffe:

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1) mit Farbstoff            | 7) enthält Phenylalaninquelle |
| 2) mit Konservierungsstoff  | 8) mit Phosphat               |
| 3) coffeinhaltig            | 9) geschwefelt                |
| 4) mit Antioxidationsmittel | 10) geschwärzt                |
| 5) mit Geschmacksverstärker | 11) gewachst                  |
| 6) mit Süßungsmittel        | 12) chininhaltig              |